

ANY QUESTIONS?

Visit
www.census.gc.ca

Ce questionnaire est disponible en français

Prov.	CD	CU	VR line No.	Block No.	Questionnaire No.
<input style="width: 60px; height: 25px;" type="text"/>	<input style="width: 60px; height: 25px;" type="text"/>	<input style="width: 100px; height: 25px;" type="text"/>	<input style="width: 100px; height: 25px;" type="text"/>	<input style="width: 30px; height: 25px;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 25px;" type="text"/>	<input style="width: 30px; height: 25px;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 25px;" type="text"/> of <input style="width: 30px; height: 25px;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 25px;" type="text"/>

FOR INFORMATION ONLY

This information is collected under the authority of the *Statistics Act*, R.S.C. 1985, c. S-19.

CONFIDENTIAL WHEN COMPLETED

Message from the Chief Statistician of Canada

The census provides a portrait of our people and the places in which we live. Census information is important for your community and is vital for planning its public services. Be part of this new portrait of Canada and complete your census questionnaire.

By law, every person must complete a census questionnaire. Your answers are collected under the authority of the *Statistics Act* and will be kept strictly confidential. To ensure confidentiality, put your completed questionnaire in the envelope provided and seal it. Return your sealed envelope in accordance with the instructions given by your unit or department. Only Statistics Canada staff will open the envelopes.

In order to reduce the number of questions in this questionnaire, Statistics Canada will obtain your income information from personal income tax and benefits records.

The information that you provide may be used by Statistics Canada for other statistical and research purposes or may be combined with other survey or administrative data sources.

Thank you for your cooperation.



Wayne R. Smith
Chief Statistician of Canada



- Please print using **CAPITAL LETTERS**.
- Mark circles with an "X".

**STEP
A**

1. Do you have a **permanent place of residence in Canada** presently occupied by one or more members of your family?

Yes → What is the exact location of your permanent place of residence?

Number and street or lot and concession

Apartment/unit

City, municipality, town, village, Indian reserve

Province/territory

Postal code

Telephone number

Enter the name of an adult living at this address.

Family name(s)

Given name(s)

FOR INFORMATION ONLY

No → What is the address you give for election purposes?
If you have no such address, enter your last permanent address in Canada.

Number and street or lot and concession

Apartment/unit

City, municipality, town, village, Indian reserve

Province/territory

Postal code

Telephone number

2. Enter the name and address of the military or government establishment **outside Canada** to which you are presently attached or, if none, the city or town and the country in which you reside.

Name of establishment

Location — City or town

Country



**STEP
B**

1. **Including yourself**, how many persons usually live at your address (outside Canada) as of May 10, 2016?

Include: all persons who have their main residence at this address, even if they are temporarily away, provided they are:

- Canadian government employees (federal, provincial and territorial) or a member of their family **OR** members of the Canadian Armed Forces or a member of their family who are stationed outside Canada,
- other Canadian citizens **OR** persons with Canadian landed immigrant status who are outside Canada on Census Day, but whose permanent residence is in Canada.

← **Number of persons**

2. **Including yourself**, list **all** persons who usually live at your address (outside Canada).

Important: Begin the list with an **adult** followed, if applicable, by that person's **spouse** or **common-law partner** and by their **children**. Continue with **all other persons** who usually live at this address.

	FAMILY NAME(S)	GIVEN NAME(S)
Person 1	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Person 2	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Person 3	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Person 4	FOR INFORMATION ONLY	
Person 5	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Person 6	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Person 7	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Person 8	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Person 9	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Person 10	<input type="text"/>	<input type="text"/>

**STEP
C**

Copy the names in step B to question 1, at the top of pages 4 to 7.

Keep the same order.

If **more than six persons** live at your address (outside Canada), you will need an extra questionnaire. A second questionnaire may be obtained from the representative or official who delivered this one.



1 NAME

In the spaces provided, copy the names in the same order as in **step B**. Then answer the following questions for **each** person.

The following questions refer to each person's situation on **May 10, 2016**, unless otherwise specified.

2 What is this person's sex?

3 What are this person's date of birth and age?

Example: Day Month Year If exact date is not known, enter best estimate.

Age For children under the age of 1, enter 0.

4 What is this person's marital status?

Mark "X" one circle only.

5 Is this person living with a common-law partner?

Common-law refers to two people who live together as a couple but who are not legally married to each other.

6 What is the relationship of this person to Person 1?

If none of the responses in the list describes this person's relationship to Person 1, then specify a response under "Other relationship".

PERSON 1

Family name

Given name

- Male
 Female

Day Month Year

Age

- Never legally married
 Legally married (and not separated)
 Separated, but still legally married
 Divorced
 Widowed

- Yes
 No

PERSON 1

PERSON 2

Family name

Given name

- Male
 Female

Day Month Year

Age

- Never legally married
 Legally married (and not separated)
 Separated, but still legally married
 Divorced
 Widowed


- Yes
 No

- Opposite-sex** husband or wife of Person 1
 Opposite-sex common-law partner of Person 1
 Same-sex married spouse of Person 1
 Same-sex common-law partner of Person 1
 Son or daughter of Person 1 only
 Grandchild of Person 1
 Son-in-law or daughter-in-law of Person 1
 Father or mother of Person 1
 Father-in-law or mother-in-law of Person 1
 Brother or sister of Person 1
 Foster child
 Room-mate, lodger or boarder

Other relationship — specify:

FOR INFORMATION ONLY



PERSON 3	PERSON 4	PERSON 5	PERSON 6
Family name	Family name	Family name	Family name
Given name	Given name	Given name	Given name
			
<input type="radio"/> Male <input type="radio"/> Female	<input type="radio"/> Male <input type="radio"/> Female	<input type="radio"/> Male <input type="radio"/> Female	<input type="radio"/> Male <input type="radio"/> Female
Day Month Year <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Day Month Year <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Day Month Year <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Day Month Year <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Age <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Age <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Age <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Age <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
<input type="radio"/> Never legally married <input type="radio"/> Legally married (and not separated) <input type="radio"/> Separated, but still legally married <input type="radio"/> Divorced <input type="radio"/> Widowed	<input type="radio"/> Never legally married <input type="radio"/> Legally married (and not separated) <input type="radio"/> Separated, but still legally married <input type="radio"/> Divorced <input type="radio"/> Widowed	<input type="radio"/> Never legally married <input type="radio"/> Legally married (and not separated) <input type="radio"/> Separated, but still legally married <input type="radio"/> Divorced <input type="radio"/> Widowed	<input type="radio"/> Never legally married <input type="radio"/> Legally married (and not separated) <input type="radio"/> Separated, but still legally married <input type="radio"/> Divorced <input type="radio"/> Widowed
<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No
FOR INFORMATION ONLY			
<input type="radio"/> Son or daughter of both Persons 1 and 2 <input type="radio"/> Son or daughter of Person 1 only <input type="radio"/> Son or daughter of Person 2 only <input type="radio"/> Grandchild of Person 1 <input type="radio"/> Son-in-law or daughter-in-law of Person 1 <input type="radio"/> Father or mother of Person 1 <input type="radio"/> Father-in-law or mother-in-law of Person 1 <input type="radio"/> Brother or sister of Person 1 <input type="radio"/> Foster child <input type="radio"/> Room-mate, lodger or boarder Other relationship — specify: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="radio"/> Son or daughter of both Persons 1 and 2 <input type="radio"/> Son or daughter of Person 1 only <input type="radio"/> Son or daughter of Person 2 only <input type="radio"/> Grandchild of Person 1 <input type="radio"/> Son-in-law or daughter-in-law of Person 1 <input type="radio"/> Father or mother of Person 1 <input type="radio"/> Father-in-law or mother-in-law of Person 1 <input type="radio"/> Brother or sister of Person 1 <input type="radio"/> Foster child <input type="radio"/> Room-mate, lodger or boarder Other relationship — specify: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="radio"/> Son or daughter of both Persons 1 and 2 <input type="radio"/> Son or daughter of Person 1 only <input type="radio"/> Son or daughter of Person 2 only <input type="radio"/> Grandchild of Person 1 <input type="radio"/> Son-in-law or daughter-in-law of Person 1 <input type="radio"/> Father or mother of Person 1 <input type="radio"/> Father-in-law or mother-in-law of Person 1 <input type="radio"/> Brother or sister of Person 1 <input type="radio"/> Foster child <input type="radio"/> Room-mate, lodger or boarder Other relationship — specify: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="radio"/> Son or daughter of both Persons 1 and 2 <input type="radio"/> Son or daughter of Person 1 only <input type="radio"/> Son or daughter of Person 2 only <input type="radio"/> Grandchild of Person 1 <input type="radio"/> Son-in-law or daughter-in-law of Person 1 <input type="radio"/> Father or mother of Person 1 <input type="radio"/> Father-in-law or mother-in-law of Person 1 <input type="radio"/> Brother or sister of Person 1 <input type="radio"/> Foster child <input type="radio"/> Room-mate, lodger or boarder Other relationship — specify: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>



1 NAME

In the spaces provided, copy the names in the same order as in **step B**. Then answer the following questions for **each** person.

The following questions refer to each person's situation on **May 10, 2016**, unless otherwise specified.

7 Can this person speak English or French well enough to conduct a conversation?

Mark "X" one circle only.

8 a) What language does this person speak **most often** at home?

b) Does this person speak any other languages **on a regular basis** at home?

9 What is the language that this person **first learned** at home **in childhood** and **still understands**?

If this person no longer understands the first language learned, indicate the second language learned.

10 Does this person **agree** to make his or her **2016 Census information available in 2108** (92 years after the census)?

Only if you answer "Yes" will your census responses be available to future generations and historical researchers, **92 years after the 2016 Census, in 2108.**

PERSON 1

PERSON 2

Family name

Family name

Given name

Given name

- English only
- French only
- Both English and French
- Neither English nor French

- English only
- French only
- Both English and French
- Neither English nor French

- English
 - French
- Other language — specify:

- English
 - French
- Other language — specify:

FOR INFORMATION ONLY

- No
 - Yes, English
 - Yes, French
- Yes, other language — specify:

- No
 - Yes, English
 - Yes, French
- Yes, other language — specify:

- English
 - French
- Other language — specify:

- English
 - French
- Other language — specify:

- Yes
- No

- Yes
- No



PERSON 3	PERSON 4	PERSON 5	PERSON 6
Family name	Family name	Family name	Family name
Given name	Given name	Given name	Given name
<input type="radio"/> English only <input type="radio"/> French only <input type="radio"/> Both English and French <input type="radio"/> Neither English nor French	<input type="radio"/> English only <input type="radio"/> French only <input type="radio"/> Both English and French <input type="radio"/> Neither English nor French	<input type="radio"/> English only <input type="radio"/> French only <input type="radio"/> Both English and French <input type="radio"/> Neither English nor French	<input type="radio"/> English only <input type="radio"/> French only <input type="radio"/> Both English and French <input type="radio"/> Neither English nor French
<input type="radio"/> English <input type="radio"/> French Other language – specify: <div style="border: 1px solid black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border: 1px solid black; height: 15px; width: 100%;"></div>	<input type="radio"/> English <input type="radio"/> French Other language – specify: <div style="border: 1px solid black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border: 1px solid black; height: 15px; width: 100%;"></div>	<input type="radio"/> English <input type="radio"/> French Other language – specify: <div style="border: 1px solid black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border: 1px solid black; height: 15px; width: 100%;"></div>	<input type="radio"/> English <input type="radio"/> French Other language – specify: <div style="border: 1px solid black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border: 1px solid black; height: 15px; width: 100%;"></div>
<input type="radio"/> No <input type="radio"/> Yes, English <input type="radio"/> Yes, French Yes, other language – specify: <div style="border: 1px solid black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border: 1px solid black; height: 15px; width: 100%;"></div>	<input type="radio"/> No <input type="radio"/> Yes, English <input type="radio"/> Yes, French Yes, other language – specify: <div style="border: 1px solid black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border: 1px solid black; height: 15px; width: 100%;"></div>	<input type="radio"/> No <input type="radio"/> Yes, English <input type="radio"/> Yes, French Yes, other language – specify: <div style="border: 1px solid black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border: 1px solid black; height: 15px; width: 100%;"></div>	<input type="radio"/> No <input type="radio"/> Yes, English <input type="radio"/> Yes, French Yes, other language – specify: <div style="border: 1px solid black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border: 1px solid black; height: 15px; width: 100%;"></div>
<input type="radio"/> English <input type="radio"/> French Other language – specify: <div style="border: 1px solid black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border: 1px solid black; height: 15px; width: 100%;"></div>	<input type="radio"/> English <input type="radio"/> French Other language – specify: <div style="border: 1px solid black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border: 1px solid black; height: 15px; width: 100%;"></div>	<input type="radio"/> English <input type="radio"/> French Other language – specify: <div style="border: 1px solid black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border: 1px solid black; height: 15px; width: 100%;"></div>	<input type="radio"/> English <input type="radio"/> French Other language – specify: <div style="border: 1px solid black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border: 1px solid black; height: 15px; width: 100%;"></div>
FOR INFORMATION ONLY			
<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No



**STEP
D**

If more than six persons live at your address (outside Canada), you will need an extra questionnaire. A second questionnaire may be obtained from the representative or official who delivered this one.

You have now completed your questionnaire. **Please return it in accordance with instructions from your unit or department.**

Thank you for your cooperation.

COMMENTS

Please use the space provided below if you have concerns, suggestions or comments to make about:

- the steps to follow or the content of this questionnaire (for example, a question that was difficult to understand or to answer),
- the characteristics of the questionnaire (for example, the design, the format, the size of the text, etc.).

FOR INFORMATION ONLY

REASONS WHY WE ASK THE QUESTIONS

Steps A, B and question 1 are asked to determine who should complete this questionnaire.

Questions 2 to 6 provide information about the living arrangements of people in Canada, the family size, the number of children living with one parent or two parents, and the number of people who live alone. This information is used for planning social programs, such as Old Age Security and the Canada Child Tax Benefit. It is also used by communities to plan a variety of services such as day care centres, schools, police, fire protection and residences for senior citizens.

Questions 7 to 9 are used to provide a profile of the linguistic diversity of Canada's population. This information is used to estimate the need for services in English and French, and to better understand the current status and the evolution of Canada's various language groups.

Question 10 provides each person with the opportunity to make an informed decision about what happens to his or her personal census information in 92 years. Consenting to the release of census information in 92 years will help future generations better understand the Canada of today, and will benefit historical, academic and genealogical research.

THE LAW PROTECTS WHAT YOU TELL US

The confidentiality of your responses is protected by law. All Statistics Canada employees have taken an oath of secrecy. Your personal information cannot be given to anyone outside Statistics Canada without your consent. This is your right.

